NOTARY PUBLIC 溫日隆公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理賣票買票
禤抒梳銀行二樓緬街來片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

譯繙及撰結
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裝紙。寫招牌
電話 MU 1-2048 MU 1-0004 工場 1795 Beach Ave.

廣珍鐘錶首飾鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗細炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

本號旅館 開設雲城 倘名片打 房舍清潔 櫃台衛生 床褥被單 各種新鮮 水喉冷熱 四季如常 租房久留 僑胞光顧 特別歡迎
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售摯友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市內地威臣紙料公司總售

強舉公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
哥倫比亞街四三一號 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
蓋頭巾及水松名
畫宮燈家具蔴枕
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉
精造
各式小衫線仔香
薄紗館用衣褲仔
女衫窗衣廚櫥圈
紗帽布茶巾旅店
床布枕袋毛巾毯
歷大量貿獻

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

歷代名女人愛典

則有本末顛倒之現象。五雜俎云：「世有勇冠三軍。而威不行於閨房。智周六合。而術不濟於紅粉。俯首低眉 爲之下而無可奈何者。此非人生之一大不幸耶。」爲懼內者。大發慨嘆。甚可笑也。要之。中國人素有尊男卑女之風。故有不實男性好色而咎女性妬嫉之謬想。清之俞正燮。作妬非女人之惡德論。公之於世。而女性始得因此而揚眉吐氣。中有妙論云：「夫買妾而妻不嫉。則是恝也。恝則家道壞。天地絪縕。萬物化醇。男女構精。萬物化生。三人行則損一。式人行則得其友。是夫婦之道也。依經史正義而言之。則妬非女人之惡德也。妬而不忌。是爲上德……。」此種議論。實爲至可珍貴之名言。今日中國之婦女。已有悪「從順」之非。而力圖女權之擴張者。然而四千年之桎梏。一朝猝然脫去。亦未免放縱過度。發生流弊也。是在有教養婦女之責者。從速促進女性之道德智識。以求男女兩權之適臻於中耳。

▲懼內與妬德

忌牝雞之伺晨。立七去三從之敎。使男性以專制手段加諸女性。而強迫女性爲盲目的服從者。中國之腐儒也。然而柔能克剛。陰可勝陽。妻之威也。實強於夫。夫常仰妻之鼻息者。蓋甚多也。夫之怖妻因。「懼內。」懼內之原因。可分爲四。

一：患難相共。內助之功居多。由貧賤而富貴。寵有糟糠之妻。

式：枕席恩深。山河盟重。由夫之溺愛。而闖敗逐張。

三：娶齊大非偶之女。事事受其鉗制。夫若犬羊。而胭脂虎更牛羽翼。

四：夫則蓄妾嬖妓。妻則爭風吃醋。屢次戰鬥之結果。夫敗而妻勝。即夫權一蹶不振。妻之妬嫉益深。

從來女性之强。均由於妬嫉。而漸能束身自愛者。夫也。古諺云：「到老方知妬婦功。」家有妬嫉之妻。初雖覺其可怖。然而老則覺且有益於身家。此有經驗之言也。唐之怕婦歌云：「怕婦亦是大好。」由此觀之。懼內非可恥之事也。妬嫉之功效。豈不大哉。

▲闖扉妬律

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

喜士定東大活所旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3 9552
本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

○磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉爲出租。合寫字樓之用。如有僑胞欲租賃者。請電話 MU 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

加拿大 溫哥華
元發公司
華棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.
中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
猪籠餅
公仔餅

加國 泰興有限公司 雪埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
皇帝牌米
米中之王

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

驗眼配鏡專家
周愛權
精製各種趨時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
處理淺水節藥

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎磚樓出賣
穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，